

# Yaasa Desk One

Erweiterte  
Originalbetriebsanleitung

# Yaasa Desk One

Der Yaasa Desk One ist ein elektronisch höhenverstellbarer Sitz-Steh-Tisch („Tisch“) für den Büro- und Heimbereich. Der Yaasa Desk One mit elektrischer Höhenverstellung wurde getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit, Haltbarkeit und Stabilität gemäss EN 527-2:2016 + A1:2019.

Die Yaasa GmbH übernimmt keine Haftung für Beschädigungen oder Verletzungen, die durch eine unsachgemässe Montage und/oder Benutzung des Tisches entstehen.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Tisch darf nur als stufenlos zwischen Sitz- und Stehposition verstellbarer Arbeitstisch verwendet werden. Der Schreibtisch dient ausschliesslich zur Verwendung in Innenräumen und in trockenen Räumen (Büroumgebung o.ä.). Jeder andere Gebrauch dieses Produktes ist nicht empfohlen und geschieht auf eigene Verantwortung.

## Sicherheitsvorschriften, Restrisiken und Gefahrenhinweise



### ACHTUNG



**SICHERHEITSHINWEIS:** Bitte lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitsvorkehrungen vor der Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlag oder Personen- und Sachschäden zu verringern. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise in der Nähe des Tisches auf, um diese bei Bedarf schnell einsehen zu können. Geben Sie die Sicherheitshinweise auch an alle weiteren Benutzer des Tisches weiter. Jeder, der dieses Produkt täglich benutzt oder für die Installation, mit Service- und Reparaturarbeiten verantwortlich ist, sollte diese Anleitung sorgfältig befolgen.



**ACHTUNG:** Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmassnahmen beachtet werden. EINE UNSACHGEMÄSSE BENUTZUNG UND DIE NICHTEINHALTUNG ODER NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN UND WARNUNGEN BEZÜGLICH DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTES KÖNNEN ZU SCHWEREN SACHSCHÄDEN UND / ODER VERLETZUNGEN FÜHREN.

**Dieser Tisch kann von Kindern ab 8 Jahren, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren**



**Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.** Kinder **unter 8 Jahren** müssen von dem elektrisch höhenverstellbaren Tisch, den Steuereinheiten und den Tastenfeldern ferngehalten werden.

Der Tisch darf nur für die in der Anleitung beschriebenen Zwecke verwendet werden. Unbefugte Benutzung muss vermieden werden!

Der Tisch darf nicht mit mehr als 40kg belastet werden. Das System kann maximal 2 Minuten kontinuierlich betrieben werden. Danach muss das System mindestens 18 Minuten stillstehen bevor es erneut betrieben werden kann.

Der Yaasa Desk One verfügt über ein System zur Kollisionserkennung. Diese Funktion dient dazu, Beschädigungen und Verletzungen durch Quetschungen zu minimieren. Die Verantwortung einer sachgerechten Benutzung des Produktes obliegt jedoch weiterhin dem Benutzer.

Der Aufbau und die Montage des Tisches haben anhand der beiliegenden Montageanleitung zu erfolgen und müssen mit 2 Personen durchgeführt werden. Beim Bewegen von schweren Teilen und etwaigen Klemmstellen gilt besondere Vorsicht.

Die Höhenverstellungsfunktion darf erst nach vollständiger und sachgemässer Montage benutzt werden.

Der Tisch ist niemals als Hebeeinrichtung für Personen zu verwenden.

Die Verschraubungen des Tisches sind sicher festzuziehen und in regelmässigen Abständen zu kontrollieren.

Der Tisch und seine Bestandteile dürfen in keiner Weise verändert, erweitert oder umgebaut werden. Verwenden Sie keine Teile, die nicht vom Hersteller empfohlen sind.

Öffnen Sie keine elektronischen Bauteile, Gehäuse oder Abdeckungen, da die Gefahr von Stromschlägen besteht. Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur durch geschultes Fachpersonal erfolgen. Trennen Sie vor der Reinigung und/oder Wartung des Tisches alle Kabel von der Stromversorgung.

Beim Bedienen des Tisches dürfen Sie nicht auf dem Tisch sitzen oder stehen, unter den Tisch kriechen oder darunter liegen. Beim Reset (gänzlich nach unten Verstellen) des Tisches besteht Quetschgefahr zwischen dem Tischbein und dem Tischfuss!

Wenn der Tisch auf- oder abwärts fährt, müssen Sie den Sicherheitsabstand einhalten, um Kollisionen und/oder Quetschungen zwischen Tisch und umgebenden Sachen und/oder Personen zu vermeiden. Der Bediener des Tisches benötigt ein uneingeschränktes Sichtfeld auf den Tisch und dessen Umgebung, um die Bewegung des Tisches zu beobachten und um Kollisionen, Schäden und Verletzungen beim Verstellen der Tischposition nach oben oder unten zu vermeiden. Stellen Sie keine Gegenstände unter

den Tisch, die höher als 54 cm sind. Achten Sie beim Bedienen des Tisches insbesondere auf Personen sowie Fensterrahmen, Heizkörper, Bürostühle, Schränke und andere Möbelstücke.

Es besteht Sturzgefahr durch das Netzkabel. Achten Sie darauf, dass die Länge des Netzkabels entsprechend dem Höhenverstellungsbereich des Tisches bemessen und frei beweglich ist. Das Anschlusskabel ist stets von erhitzten Oberflächen fernzuhalten. Stellen Sie beides auch für sonstige Kabel sicher, welche an anderen am Tisch befindlichen Geräten angebracht sind.

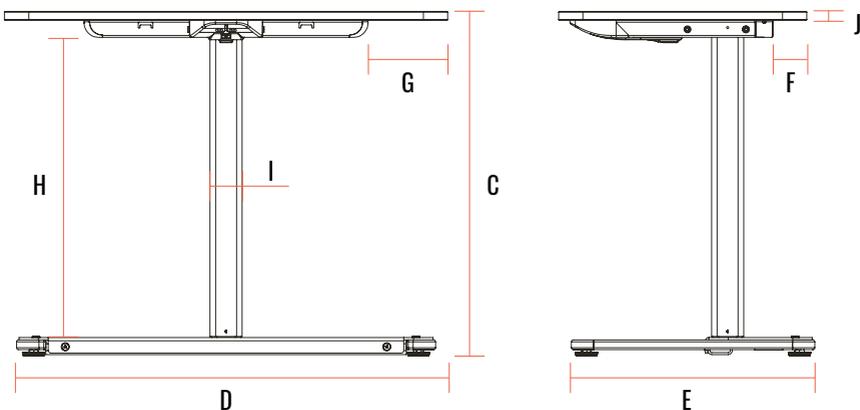
Halten Sie den Tisch und seine elektronischen Komponenten fern von Flüssigkeiten.

**Benutzen Sie den Tisch nicht, wenn:**

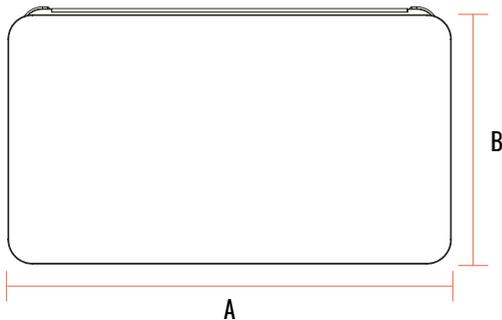
- das Anschlusskabel oder der Stecker beschädigt ist,
- der Tisch nicht wie in der Anleitung beschrieben funktioniert,
- der Tisch heruntergefallen oder umgefallen ist und beschädigt wurde oder
- der Tisch nass geworden ist.

## Technische Eigenschaften & Produktdetails

TISCHGRÖSSE	GEWICHT	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
91 cm x 51 cm	22kg	91	51	64 – 86 130	50	7	16	55 – 6,6 121	2		



DE



Gestell:	Aus pulverbeschichtetem Stahl inklusive 4 Nivelliergleiter mit 10 mm Gewinde
Höhenverstellungsintervall:	70 bis 120 cm
Hub-Geschwindigkeit:	38 mm/s
Hub-Säulen:	1-stufig
Max. Belastung:	40 kg
Schallpegel:	L <sub>w,A,max</sub> = 60dB(A)
Gewicht Gesamtprodukt:	20 kg
Tischgestell inkl. Verpackung:	24 kg
Input:	230 V / 50 Hz / 1,5 A
Schaltzyklen: ausgeschaltet	2 Minuten eingeschaltet; 18 Minuten
Zusätzliche Funktion:	Kollisionserkennung (ISP)
Steckertyp:	Euro (TYP C)
Tischplatte:	Laminierte Spanplatte (18 mm Stärke) mit hochwertigem HPL-Schichtstoff und umlaufender Kunststoffbekantung
Bedienelement:	Hoch und runter

# Inbetriebnahme und Benutzung des Tisches

- 1 Nach der Tischmontage müssen die Nivelliergleiter an den Füßen so eingestellt werden, dass der Tisch waagrecht und stabil steht.
- 2 Positionieren Sie den Tisch in der Nähe einer Steckdose und stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. Der Tisch ist jetzt einsatzbereit.

## FAQs und Fehlerbehebung

Eine ausführliche Fehlerbehebungsanleitung ist in den FAQs unter [www.yaasa.com](http://www.yaasa.com) abrufbar.

## Funktionen

### EINSTELLUNG DER TISCHHÖHE

Drücken Sie die Pfeiltasten auf dem Bedienelement nach unten oder oben, um den Tisch zu heben oder zu senken. Die Tischplatte bewegt sich so lange nach oben oder unten, bis Sie die Taste loslassen oder bis die minimale/maximale Tischhöhe erreicht ist.



**DIE TISCHPLATTE BEWEGT SICH SO LANGE NACH OBEN ODER UNTEN, BIS SIE DIE TASTE LOSLASSEN ODER BIS DIE MINIMALE/MAXIMALE TISCHHÖHE ERREICHT IST.**

### EINSCHALTDAUER

Der Tisch kann nicht länger als 2 Minuten ununterbrochen betrieben werden. Wird dieser Zeitraum überschritten, kommt es zu einer 18-minütigen Ruhepause. Nach dieser Pause kann der Tisch wieder normal betrieben werden. Bei übermäßigem Gebrauch kann es zu dauerhaften Schäden an den elektronischen Bauteilen und zur Erlöschung der Gewährleistung kommen.

### VOLLSTÄNDIGES HERUNTERFAHREN

Wenn der Tisch die Höhe von 1 cm vor der niedrigsten Position erreicht, stoppt der Tisch automatisch. Indem der Pfeil „Tischplatte nach unten“ auf dem Bedienelement erneut gedrückt wird, kann der Tisch bei verringerter Geschwindigkeit auf die niedrigste Position abgesenkt werden.

### MANUELLER RESET

Wenn die tatsächliche Tischplattenhöhe nicht mehr mit der angezeigten Tischplattenhöhe übereinstimmt, müssen Sie eventuell einen manuellen Reset starten, um die unterste Tischplattenposition erneut zu bestimmen.



Drücken Sie die Taste „**Tischplatte nach unten**“.



Halten Sie die Taste „**Tischplatte nach unten**“ so lange gedrückt bis die Tischbeine zur Gänze eingefahren sind. 1 cm davor stoppt der Tisch und geht in den zuvor beschriebenen Modus „**Vollständiges Herunterfahren**“. Drücken und halten sie erneut die Taste „**Tischplatte nach unten**“ bis die Tischbeine zur Gänze eingefahren sind und der Tisch stoppt.



Drücken Sie die Taste „**Tischplatte nach unten**“ nochmals und halten Sie die Taste weiter gedrückt. Nach ca. 5 Sekunden wird die Tischplatte weiter nach unten verstellt bis die unterste Reset-Tischplattenposition erreicht wird. Lassen Sie die Taste „**Tischplatte nach unten**“ los. Der elektrisch höhenverstellbare Schreibtisch kann wieder normal verwendet werden.

### SYSTEM ZUR KOLLISIONSERKENNUNG (INTELLIGENT SYSTEM PROTECTION = ISP)

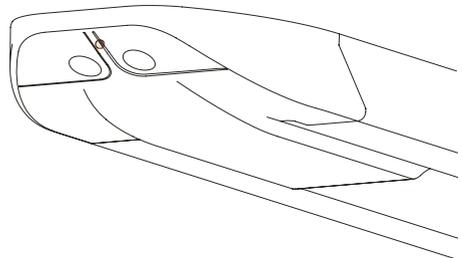
Das Intelligent System Protection (ISP) ist das Kollisionserkennungssystem des verbauten Antriebssystems. Es zielt darauf ab das Risiko von Systemschäden zu reduzieren. Wenn sich ein Hindernis im Arbeitsbereich eines Tisches befindet und das Hindernis und der Tisch kollidieren, wirkt sich diese Laständerung auf die Antriebskomponenten aus. Wenn die Laständerung vom System erkannt wird, stoppen alle Antriebe sofort und bewegen sich für wenige Sekunden in die entgegengesetzte Richtung.

### AUF WERKSEINSTELLUNG ZURÜCKSETZEN (FACTORY RESET)

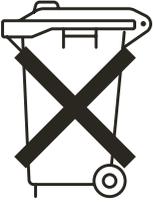
So setzen Sie den Yaasa Desk One auf seine Werkseinstellungen zurück:

- Drücken Sie gleichzeitig kurz die Tasten UP und DOWN. Die LED leuchtet grün.
- Bevor die grüne LED erlischt (ca. 3 Sekunden), drücken und halten Sie gleichzeitig die Tasten UP und DOWN.
- Sobald die LED rot zu blinken beginnt, können Sie die Tasten loslassen. Der Reset-Modus wird Ihnen durch die grün blinkende LED bestätigt.
- Drücken Sie die DOWN Taste solange bis die unterste Position erreicht wurde. Das System wurde nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

### WO SIE DIE LED FINDEN:



# Entsorgung



Das Produkt muss gemäss den örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden. Durch separate Entsorgung des Produkts tragen Sie zur Minderung des Verbrennungs- oder Deponieabfalls bei und reduzieren eventuelle negative Einwirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt.

## Rückgabe und Garantie

Umtausch- und Rückgaberecht bis 14 Tage nach dem Erhalt der Ware.  
Gewährleistung 2 Jahre bei sachgemässer Verwendung.

## Kontakt

Bei auftretenden Problemen, sowie für alle Ihre Fragen zum Produkt, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice des Onlineshops (telefonisch oder per E-Mail), bei welchem Sie den Kauf getätigt haben. Für jegliche weiterführende Information, bei auftretenden Problemen, sowie für weitere Fragen kontaktieren Sie bitte:

YAASA GmbH  
Radlpass Straße 19  
8502 Lannach, Österreich

[www.yaasa.com](http://www.yaasa.com)  
[info@yaasa.com](mailto:info@yaasa.com)

© YAASA GMBH 2023

# EG/EU-Konformitätserklärung



Hersteller:	YAASA GmbH Radpass Straße 19 8502 Lannach, Österreich
Bevollmächtigte Person, für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:	Walter Koch YAASA GmbH, Geschäftsführer Radpass Straße 19 8502 Lannach, Österreich

Der Hersteller erklärt hiermit alleinverantwortlich, dass folgendes Produkt:

Produktname:	Yaasa Desk One
Produktbezeichnung:	Elektronisch höhenverstellbarer Sitz-/Stehtisch für den Büro- und Heimbereich
Typenbezeichnung:	Yaasa Desk One EU
Serien-Nummer:	siehe Typenschild

## allen einschlägigen Bestimmungen folgender Richtlinien entspricht:

- Richtlinie (2006/42/EG) über Maschinen (Maschinenrichtlinie) gemäß Anhang I Abschnitt 1.5.1 der Maschinenrichtlinie sind die Schutzziele der Richtlinie (2014/35/EU) betreffend elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (Niederspannungsrichtlinie) ebenfalls abgedeckt
- Richtlinie (2014/30/EU) über elektromagnetische Verträglichkeit (Elektromagnetische Verträglichkeitsrichtlinie)

## Insbesondere wurden folgende harmonisierte Normen o. technische Spezifikationen angewandt:

- |   |                     |
|---|---------------------|
| • EN ISO 12100:2010                     | • EN 62233:2008     |
| • EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 | • EN 50581:2012     |
| • EN 50663:2017                         | • EN 61000-6-1:2007 |
| • EN 62479:2010                         | • EN 61000-6-2:2005 |
| • EN 61000-6-3:2007 + A1:2011           | • EN 61000-3-3:2013 |
| • EN 61000-3-2:2014                     |                     |

Eine vollständige technische Dokumentation ist vorhanden. Die zu den Maschinen gehörenden Betriebsanleitungen liegen in der Originalfassung vor. Hiermit wird bestätigt, dass die oben bezeichneten Produkten den genannten EG/EU-Richtlinien entsprechen. Diese Erklärung wird ungültig, wenn die Produkte ohne unsere Zustimmung umgebaut oder verändert werden.



YAASA GmbH  
Radlpass Straße 19  
8502 Lannach

[www.yaasa.com](http://www.yaasa.com)

REV 04  
11/2022